

Til It's Over
by Old Dominion

Jusqu'à Ce Que Soit Fini
par Old Dominion

Hey, you don't have to stay
You don't have to say
Anything that you don't wanna say
Hey, you don't have to go
We can take it slow
Or we can move it alone, move it along

Hé, tu n'es pas obligée de rester
Tu n'es pas obligée de dire
Tout ce que tu ne veux pas dire
Hé, tu n'es pas obligée de partir
Nous pouvons y aller doucement
Ou nous pouvons faire avancer les choses,
faire avancer les choses

We can keep it on the couch
And keep the lights on
Naked makin' out, or keep our clothes on
Don't worry 'bout where it's going
If it dead ends, or if it's headed

Nous pouvons rester sur le canapé
Et laisser les lumières allumées
Nous pouvons nous déshabiller, ou garder
nos vêtements
Ne t'inquiète pas où cela nous mène
Si c'est une impasse, ou si c'est la bonne
direction

Upstairs or down the block
If it last forever until one o'clock

A l'étage ou en bas de l'immeuble
Si cela dure éternellement ou seulement une
heure

It is what it is 'til it was what it was
Let it do what it does 'til it's over
If it's right then it's right
If it's wrong then it's wrong
Let's keep playing the song 'til it's over

C'est comme ça jusqu'à ce que ça soit comme
c'était
Laisse-le faire ce qu'il fait jusqu'à ce que ce
soit fini
Si c'est bon alors c'est bon
Si cela ne va pas alors cela ne va pas
Laissons la chanson jusqu'à ce que ce soit
fini

If it's love if it ain't if it's only the drinks
And it just hangs around 'til we're sober
It is what it is 'til it was what it was
Let it do what it does 'til it's over
'Til is over

Si cela est l'amour, si ça ne l'est pas, si c'est
seulement l'alcool
Et on attend juste jusqu'à ce que nous soyons
sobres
C'est comme ça jusqu'à ce que ça soit comme
c'était
Laisse-le faire ce qu'il fait jusqu'à ce que ce
soit fini
Jusqu'à ce que ce soit fini

So we never really know
Which way the wind's goin' blow
So let's ride it out for a while right here
You can spend the night, but you don't have
to
I can spend the night just looking at you
Here I cannot lie where's going

Aussi nous ne savons jamais vraiment
De quel côté souffle le vent
Alors, laissons nous conduire pendant un
certain temps
Tu peux passer la nuit ici, mais tu n'es pas
obligée de le faire
Je peux passer la nuit juste à te regarder

<p>If it dead ends, or if it's headed</p>	<p>Ici, je ne peux pas mentir sur où ça va nous mener Si c'est une impasse, ou si c'est une bonne direction</p>
<p>Upstairs or down the block If it lasts forever or until three o'clock</p>	<p>A l'étage ou en bas de l'immeuble Si cela dure éternellement ou seulement trois heures</p>
<p>It is what it is 'til it was what it was Let it do what it does 'til it's over If it's right then it's right If it's wrong then it's wrong Let's keep playing the song 'til it's over</p>	<p>C est comme ça jusqu'à ce que ça soit comme c'était Laisse-le faire ce qu'il fait jusqu'à ce que ce soit fini Si cela est bon alors c'est bon Si cela ne va pas alors cela ne va pas Laissons la chanson jusqu'à ce que ça soit fini</p>
<p>If it's love if it ain't if it's only the drinks And it just hangs around 'til we're sober It is what it is 'til it was what it was Let it do what it does 'til it's over 'Til is over</p>	<p>Si c'est l'amour, si ça ne l'est pas, si c' est seulement l' alcool Et on attend juste jusqu'à ce que nous soyons sobres C'est comme ça jusqu'à ce que ça soit comme c'était Laisse-le faire ce qu'il fait jusqu'à ce que ça soit fini Jusqu'à ce soit fini</p>
<p>Let's just let it be Put your hands on me Let's not worry about tomorrow Or the rest of our lives</p>	<p>Laissons simplement les choses se faire Mets tes mains sur moi Ne nous inquiétons pas pour demain Ou le reste de nos vies</p>
<p>Let's just let it be Put your hands on me All I know is we gonna be alright It's gonna be alright</p>	<p>Laissons simplement les choses se faire Mets tes mains sur moi Tout ce que je sais c'est que nous allons être bien Ça va bien se passer</p>
<p>It is what it is 'til it was what it was Let it do what it does 'til it's over If it's right then it's right If it's wrong then it's wrong Let's keep playing the song 'til it's over</p>	<p>C' est comme ça jusqu'à ce que ça soit comme c'était Laisse-le faire ce qu'il fait jusqu'à ce que ce soit fini Si cela est bon alors c'est bon Si cela ne va pas alors cela ne va pas Laissons la chanson jusqu'à ce que ce soit fini</p>
<p>If it's love if it ain't if it's only the drinks And it just hangs around 'til we're sober It is what it is 'til it was what it was Let it do what it does 'til it's over</p>	<p>Si c'est l'amour, si ça ne l'est pas, si c' est seulement l' alcool Et on attend juste jusqu'à ce que nous soyons sobres</p>

'Til is over 'Til is over	C' est comme ça jusqu'à ce que ça soit comme c'était Laisse-le faire ce qu'il fait jusqu'à ce que ce soit fini Jusqu'à ce que ce soit fini Jusqu'à ce que ce soit fini
------------------------------	---

